

**ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ N 1**

**22.12.2021թ. կնքված N ՀՀ ԱԺ ԳՀԾՁԲ-22/5Վ ծածկագրով  
պետության կարիքների համար գրավոր թարգմանության  
ծառայությունների մատուցման  
պետական գնման պայմանագրի**

**ք. Երևան**

**«24» 01 2022թ.**

ՀՀ Ազգային ժողովի աշխատակազմն՝ ի դեմս աշխատակազմի ղեկավար-գլխավոր քարտուղար Վահան Նարիբեկյանի, ով գործում է աշխատակազմի կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Պատվիրատու), մի կողմից, և «Վոլմ Բոմփանի» ՍՊԸ-ն՝ ի դեմս տնօրեն Ռոբերտ Մադոյանի, ով գործում է ընկերության կանոնադրության հիման վրա (այսուհետ՝ Կատարող), մյուս կողմից, (երկուսը միասին այսուհետ՝ Կողմեր), հիմք ընդունելով ՀՀ կառավարության՝ 31.12.2021թ. թիվ 2121-Ն որոշումը, 22.12.2021թ. կնքված ՀՀ ԱԺ ԳՀԾՁԲ-22/5Վ ծածկագրով պայմանագրի (այսուհետ՝ Պայմանագիր) 4.1.1, 7.4 և 7.12 կետերը, փոխադարձ համաձայնությամբ կնքեցին սույն համաձայնագիրը (այսուհետ՝ Համաձայնագիր) հետևյալի մասին.

**1. Համաձայնագրի առարկան**

1.1 Կողմերը որոշեցին ծառայությունների մատուցման նպատակով հաստատել ֆինանսական պարտավորությունների կատարման ժամանակացույցը՝ համաձայն կից ներկայացված Հավելված N1-ի:

**2. Այլ պայմաններ**

2.1 Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի ստորագրման պահից և հանդիսանում է Պայմանագրի անբաժանելի մասը:

2.2 Համաձայնագրում Կողմերի համար չնշված՝ Պայմանագրով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները մնում են անփոփոխ:

2.3 Համաձայնագիրը կազմված է 2 էջից, հայերեն՝ կնքված երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ, յուրաքանչյուր կողմին տրվում է մեկական օրինակ: Համաձայնագրի Հավելված N 1-ը համարվում է Համաձայնագրի անբաժանելի մասը:

**3. Կողմերի հասցեները, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները**

**Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ Ո Ի**

ՀՀ ԱԺ աշխատակազմ

ք. Երևան, Բաղրամյան պող.19

ՀՎՀՀ 00008519

ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն

Հ/Հ 900011020089

ՀՀ ԱԺ աշխատակազմի

ղեկավար-գլխավոր քարտուղար

Վ. Նարիբեկյան

  
  
(ստորագրություն)  
Վ.Տ

**Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ**

«Վոլմ Բոմփանի» ՍՊԸ

ք. Երևան, Նոր Արեշ

14-րդ փողոց, 38ա 50

ՀՎՀՀ 00497045

Այրի Բանկ ՓԲԸ

Հ/Հ 11816017503000

Տնօրեն՝ Ռ. Մադոյան

  
  
(ստորագրություն)  
Վ.Տ

**ՎՃԱՐՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ\***

ՀՀ դրամ

հրավերով նախատեսված չափաբաժնի համարը	գնումների պլանով նախատեսված միջանցիկ ծածկագիրը՝ ըստ ԳՄԱ դասակարգման (CPV)	Անվանումը /4231/	Ծառայության												
			դիմաց վճարումները նախատեսվում է իրականացնել 2022թ-ին՝ ըստ ամիսների, այդ թվում												
			հունվար	փետրվար	մարտ	ապրիլ	մայիս	հունիս	հուլիս	օգոստոս	սեպտեմբեր	հոկտեմբեր	նոյեմբեր	դեկտեմբեր	Ընդամենը
1	79531100/501	Գրավոր թարգմանության ծառայություններ	36250	36250	36250	72500	72500	72500	108750	108750	108750	145000	145000	145000	145000

**Պ Ա Տ Վ Ի Ր Ա Տ ՈՒ**

ՀՀ ԱԺ աշխատակազմ  
 ք. Երևան, Բաղրամյան պող.19  
 ՀՎՀՀ 00008519  
 ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն  
 Հ/Հ 900011020089  
 ՀՀ ԱԺ աշխատակազմի  
 ղեկավար-գլխավոր քարտուղար  
 Վ. Նարիբեկյան

  
 (ստորագրություն)  
 Վ.Ս.  


**Կ Ա Տ Ա Ր Ո Ղ**

«Վոլմ Բոմփանի» ՍՊԸ  
 ք. Երևան, Նոր Արեշ  
 14-րդ փողոց, 38ա 50  
 ՀՎՀՀ 00497045  
 ԱյդԻ Բանկ ՓԲԸ  
 Հ/Հ 11816017503000  
 Տնօրեն՝ Ռ. Մադոյան

  
 (ստորագրություն)  
 Կ.Տ.  
